1171 г. 20/VI (1.0) в Блуа, 1-ый

Исследов. навело, что мысль

употребления Христ. крови

на мацу в Пасху, обви-

нение повторено [illegible] точечно свя-

щенных жертв и что они пос

служит средством для

разных темных варваров

как средство натрав-

ливания темных людей

и невежественных масс —

против евреев за их рели-

гию и богатство.

Лида 8.V.42

в тюрьме. Среди убитых

остался один в живых

Каменский (от муки)

222

15/VI.40. В'ехали безко-
нечные вереницы танков,
пулеметов, артиллерия и
войска и заняли Литву
после 10 часового уль-
тиматума данного
лит. правительству.
Литва, (которая) как самостоят.
государство перестала
существовать.

№ № о Тарон

о Кобтаче
самов. приб...

№112 – 4/5 43 о Шушкине

223

באַקאַנטמאַכונג № 112

פֿון יודנפֿאַרשטייער אין פּאָליצ.
מפּ פֿון 8 מאַי 1943

[illegible]

223 ар

В ночь с 11 на 12/V 43
взято около 60 чел
старых и слабых
по требованию ЭБФ.
на убой. Были-то
люди ~~из~~ прибыв-
шие в Вил. гетто
по ликвидации гетт.
в малых местечках
и не попавшие
в число отправлен-
ных 5.IV.43 „в Ковно"
т.е. не попавшие
в число обманом
вывезен. в Понары
и там убитых.

224

12/V Двое [illegible]-
[illegible]. ~~Были~~ задержаны
при несении мешка
с мясом. Лит. полиц.
приказали остановиться.
Зная, что за мясо ~~дадут~~
наказывают
карой смертью — ~~[illegible]~~
люди начали бежать.
Один получил пулю в
ногу и упал, а другой
— убежал. Раненого
полиц.
завели в Лит. участок
туда был вызван
~~нам~~ нач. Ев. Гр. из I блока
Хайнс ~~из~~ Бурак, где он
сделал раненому пере-

связку. Затем [illegible]
го рвали в арестн.
отделение полиции. Ко
одновременно лит.
полиция свободила об
этом нем.-полицу S.S.
На след.-день нам
арестовали в других
участниках. Этими
днями и одному брев-
ему мал.-евреи насо
ривающихся на отряд
с одним.-крест. рабочим
из-за сахара, кот. он то
тем. в месте украсть
на месте своей работы
тепов угрожает

смерть, через повешение
и говорят, что эта
обезоруживающий праздник
в ~~святой~~ Литве и б
будут проведены самими
евреями - уже

פֿערק קרבנ׳ ווילי קהל
איבערלעבן און טויערף
אלס אפּבריק פּיין ליבע
און באוו פּערוועל
ט די פּאציקער ד - פֿליסב
עבדי פּאמנט

Самоотверженный
идеализм и до[illegible]
[illegible] - в знак любви
[illegible] [illegible] - -

16/V 43.

I Блок пережил тревожный день. Было около 1 часу дня, когда рабочие возвращались с фабрик (в субботу работают на фабр. только до 1 ч. дня) они нашли на дворе своего блока евр.-полицейских из Гетто. В[illegible] велели немедленно разойтись по квартирам и не выходить на двор. В чем дело — никто не знал. Приказы евр. полиции были очень строгие и все предполагали, что сейчас

придет с обыском лит. или нем. полиция. Узнав о такой облаве — жители впопыхах стали прятать пищу и лучшие вещи. Яички, масло, мясо, рыба, лук, куриное сало, ничего этого нельзя было иметь. Особенно запрещалось мясо. Если бы нашли у евреев мясо — то за это полагалось смертное наказание. Скоро выяснилось в чем было дело. Оказалось, что

Утром того-же
дня 11/V на Миловской
ул. в Вильне задер-
жали молодого еврея Ципрох
Обстоятельства его
ареста были пока
неизвестные. Люди го-
ворили, что ему сле-
довало от преследователя
деньги, которые тот не
хотел ему отдать и
чтобы избавиться
от него преследователь
подсунул ему день
субботний, а когда тот
пришел за деньгами
то в квартире были
приготовлены

в засаде двое тай-
ных агентов лит.
полиции, арестовали
его, обвинив его в
желании купить ре-
вольвер, который
был уже приготов-
лен на столе
как будто для ~~того~~
отдачи ему.
Другие говорили, что
арестованный еврей был в кон-
такте с партизана-
ми и один из них
как раз когда
выдал его полиции.
Точно никто пока
не знал правды

ко страху и тревоги
всех I блока. Много
этот страх передо-
ался и в II блок
и там тоже начали
лихорадочно готовить-
ся к предстоящему.
Никто не знал —
единичные ли
только обыски
или может будет
забран в качестве
наказания все
население обоих
блоков и расстре-
лян в Понарах.
В довершение один
из евр. полицейских
~~[illegible]~~ крикнул, чтобы дети все

вышли на двор.
Добавил он [illegible]. Чтобы
дети ~~[illegible]~~ из II блока
оставляющие [illegible]
дома(?), чтобы они
вышли на двор —
Но кто-то не досмо-
трел и всем по-
казалось, что заби-
рают всех детей
на Понары — можно
себе представить
истерические крики
матерей и ужасные
сцены. Но вскоре
выяснилось и мы
были свидетелями своих
собственных первые

228

успокоились! ~~Это~~
Самым страшным
моментом было то
увод арестованных
жены и двух детей
~~ар~~ приписанных к
арестованному. Это
пока делалось по
приказу Гейнса, т.к.
хотели уберечь блок.
Их повели в простое
помещение [illegible] на
Литовский недолго.
Жена арестованного
собственно была уже
давно расстреляна
в Вражове, а здесь
к нему приписали
свою женщину незна-

229

комую ~~[illegible]~~ девицу
Барон – Илья Баронов
она трагично был(а)
жена – поплатилась
своей жизнью, т.к.
по принципу дикому
обычаю вместе с
арестованным одна
должна погибнуть
вся его семья, будь
это настоящая или
только фиктивно
приписанные члены
его семьи.
При виде уводимых
(женщины и двух детей) ~~людей~~ плакали
все обитатели блока
т.к. все знали, что
ведут их на казнь

„Народ" или „масса"
легко дает себя взять
„ложью" (обманом) — против которой
сам разум даже ниче-
го не может сделать

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

Можно было видеть,
как глупость, темнота ~~дураке~~
~~масс~~
~~[illegible]~~ соединилось ~~вме-~~
~~сте~~ с несознатель-
ностью масс и
вместе высмеива-
ли разум. Искореняли
~~т. е. ... за нас всю Европу…~~

24/X Сажали за не- ~~[illegible]~~
ношение знаков Давида
в достаточном коли-
честве, т. е. если были
только на пальто
~~то~~ или только на
пиджаке, а надо
было на двух местах
на пальто и пиджаке
вместе, а если носили
только пиджак —
то надо было носить
знак Давида и на рубашке

[illegible]

230 קפּ

112 פּונקט [illegible]
[illegible] אָפּגעשטעלט
[illegible] פֿון 4 [illegible] 1943

פֿאַרטאָג צום אַפּריל ב.ג.
דיינען דורכגעגאַנגען שולקין
אַ פּאָר אין צוויי פּרוי רמקה –
פֿראַגן [illegible] 11/21 [illegible]
פּלאַן. און פּר ציל פֿאַבריק
און [illegible] [illegible], [illegible]
[illegible] אין פּאַקט [illegible]
פֿאַרנדליקט.
און דאַרף דינען צו פֿאַס [illegible]
[illegible] אין און אָפּגעטרעטן
[illegible]
איך וואַר [illegible], און לויט בא
פֿון [illegible] ה[illegible] פּאָל[illegible]
אין ס.ס. טאָר קיין "ז" אין אַ סך
[illegible] [illegible] [illegible] אַלע
[illegible] [illegible] [illegible] זיך ניט
[illegible] אָפּגעלאָזט. [illegible],
זיך [illegible] [illegible] [illegible]
אויסער [illegible] אין אַ [illegible]
[illegible] די [illegible] – [illegible]

231 אין אַ שפּעט [illegible]
פּאַסן זיך "ז" [illegible] אַן
ווי אין אַ [illegible] שטעל
אַ [illegible] [illegible] [illegible] אין
[illegible] די [illegible] פֿון
[illegible] [illegible]
אין די
[illegible] פֿון [illegible]
Ax
[illegible] [illegible] [illegible]
ב' "פּרי" [illegible] [illegible]
קיין [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible], [illegible]
[illegible] – [illegible] [illegible] אין
[illegible] אין [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] אין [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] די [illegible] [illegible], אַדער
פֿאַר [illegible] זיך [illegible]
צו [illegible] – [illegible]

12

231

[illegible]

Огромной контраст между полными безднами и культурой XX века

10/VI рано утром в 5½ ч. [illegible]
к [illegible] Эльза по-
[illegible] [illegible] человек
[illegible]
~~[illegible]~~ [illegible]
его обыскали — [illegible]
[illegible]
его преследовали и [illegible]
[illegible] оружие.
Он [illegible]
[illegible] и обещал [illegible]
Мас-[illegible] [illegible] Эльза.
Но не [illegible]
в каждо. ~~[illegible]~~
и [illegible]

Генсу и Десслеру
тогда арестовали
Фейдин Гарц [illegible]
и случайно попал
в эту случайно
литовского евр. по-
лиции и убил его.
Генс стрелял тогда
через [illegible] и убил
этого молодого челове-
ка. Что было дальше —
не знали — а К. при
нём не нашли
никаких докумен-
тов. Но потом уз-
нали, что это б. коман-

дант еврейск. полиции
г. Свенцян, откуда
литовская евр. полиция
по распоряжению нем.
властей увезли всех
евреев гетто, будто бы
переводят в Ковен-
ское гетто и по доро-
ге всех их убили
в Понарах 5/IV 43
Что было за цель
казни этого мо-
лодого человека
(его фамилия как помню Левин)
неизвестно. Одна 2
[illegible] что это
стало трудно при

233

тарвел(?) ~~и~~ Кабел
и посетил [illegible]
[illegible] в гетте.
Оружие у него было
так у многих в
Свенцянском гет-
те. Другие говорят
что он ~~[illegible]~~
~~в комнате [illegible]~~
~~[illegible]~~ спасшийся
от расстрела - на-
звал контакт с
рус. партизанами
и таким образом из
вил. гетто в леса.
евр. мол. людей(?)
желавших уйти -

из вил. гетто
к партизанам.
234
Теперь говорят
что Кабел. совершил
ряд мародерств над -
г. Ченсом(?), которого
он считал виновным
~~[illegible]~~
в уничтожении всех
евр. Свенцянского
гетта. В таком
духе по крайней
мере говорит сам
Ченс(?) на собрании
евр. бригадиров
в пятницу 11/п(?) -
причем он сказал
что все евр. вил. гетт.
запомнит(?) за

234 др

его. За одну голову пострадали 2е-ти. Убитый евр. полицейский был в тот же день 10/VI „торжественно" похоронен, причем впервые за века из Гетто похоронная процессия всех евр. полицейских прошла по городу. Убитый молодой человек Левин был тоже в тот же день похоронен без церемоний.

Еврейская облава 235

11/VI на рассвете в 3 часа были окружены оба блока „Котлис" на улице „Шептицкого 7 и 15, где живут евр. рабочие обеих фабрик кожев. изд. и Кобри. И произведена облава на людей; * искали не замельдованных людей и оружие. Никого чужого в обоих раб. лагерях не нашли.

235 ср

Способ и средства
превращения
Обломова — был
[illegible]
с нарочной пом-
ческой строгост[ью]
~~[illegible]~~
и совсем нор-
мальностью казар-
менного строя.
Разрушил весь
лагерь и [illegible]
карателями у
всех [illegible]
После обыска
и контроля доку-
ментов — [illegible]

236

немцами и граждан[illegible] и кри-
миналами полиций
[illegible] под ко-
своего строя
мандой на Полев-
ском ~~[illegible]~~ и после
рекрутчика как
немецкого солдата
они шли под
общий хохот и
насмешки всех
[illegible] блоков
Каждый от разбу-
дил с 3 ч. утра
и на смерть пере-
пугали.

В тот-же день
1/VII евр.-полицию
начали производ-
дить обыски от-
дельных подозритель-
ных районов гетто и,
производили это
со всей строгостью
немецких полицей-
ских; искали
опять также людей
и оружие.
Таким образом
евр. полиция под
командой з. Генса
стала в полном

функции немецк.
и литовских вла-
стей. Еврейская
полиция таким обра-
зом стала на
страже интересов
своих врагов
н. и лит., обезору-
живая и нейтра-
лизуя способных или
борющихся со своими
смертельными
врагами своих
же братьев по
несчастью.

237 ср

Угнал в леса ...

17 + 11

литвинов, не обращаю идти на военную службу к немцам.

Установит в начале июня 1941 г. лит. эшелон „добровольцев" был взорван. Партиз. занимали вместе со всеми вагонами.

Национализация пров. Сов. власт. (при помощи литв.) помогла нем. легко все забрать в свои руки, как промышл. так и сельско-хоз.

И. Антисемитизм [illegible] оттого, как будто, евреи за [illegible] и [illegible] [illegible] [illegible] разгат[illegible]

Эпизод
В Свенцянах 2 недели после

238

начала войны литов. сказ. полиц. # лит. добровольцы всех стариков еврейских мужчин. [illegible] [illegible] шесть сот мужчин и увели ...

Затем увели мужчин в Ново-Свенцяны где бараки б. быв. солдатск. летние лагеря должны были быть устроены по гетто.

Оттуда из других
летних ~~лазарет~~ бараков
выводили ~~над~~
группами евреев
и разстреливали.
Тут пытался
убежать один
еврей с еврей-
ским доктором
Тарасевским
из Смоленска.
Его дочь Красавец
Беларусские [illegible]
вали с немецким
комендантом
и потом дал ей
запечатанное

письмо с тем, что-
бы в случае ухо-
да она обратилась
к Нем. властям
с этим закрытым
письмом. В этом
письме Немец
писал, что др. Тара-
севский оказал
первую помощь
немецких. ране-
ному молодику
[illegible] и спасению
жизнь, ~~он~~ что на
основании справ
Ком. [illegible] др-а и его
семью не трогать

239

мне люди и
надо им оказать
услугу. Это было
ли возможно
действие. Нет.
Комендант немед-
ленно поехал
в Ново-Свенцяны
и спас всю семью
Тарасовских.
Они попали при
ликвидации всех провин-
ции - счастливо
переехали в Вилен-
ское гетто -

240

24/VI Из Лидского арестн-
[illegible] забрали 2-х девоч[illegible]
[illegible] 7-ми и 8-ми
летних девочек. Их
повезли убивать в Понары
За что? - За то, что их
отец торговал мясом
и был арестован.
Ему следовали деньги
он имел требовать их
люди (привилегированные)
и начальник тюрьмы,
не хотели отдать ему
[illegible] и приказали
ему забыть. [illegible]
они велели ему прислать в [illegible]
[illegible] в роде
[illegible] [illegible] [illegible]

алексов. лит. немцам
и когда советские при...
они переорили силу
на стол вместе де-
нег — рассмеялся, ска-
зал немцам, что он
пришел покупать у
них оружие и что
это мол уже не пер-
вый случай
Старостъ арестован
и приговорен к
расстрелу. А по немец-
кому приказу вместе
с ним должна погиб-
нуть вся его семья

Тогда как его жена
дочь раньше. Семья бо-
му назад была убита при
ликвидации в Воронове (вместе с др.)
но теперь забрали
его двух маленьких
мальчиков, чтобы
безопасно убить
вместе с их другими
Так постепенно унич-
тожают евреев в Воро-
нову и окрест.
Регулярно уничтожаются
[illegible] и
2 раза в неделю в среду [illegible]
Массовые по ЧЕК [illegible]

"На Минск"

29/VII 1943. "Появилось на 341 ар
улицах города объявление,
что нем. власти
предлагают 48 чело-
век – 32 специалиста
по разным профессиям
и 16 чел. простых рабо-
чих) ~~[illegible]~~ на выезд в
гор. Минск. Желающих
ехать добровольно явиться.
Это объявление вызва-
ло большое беспокой-
ство среди сов. населения.
Дело в том, что уже
пару недель тому на-
зад ~~[illegible]~~ распространились
тревожные
слухи о том, что
нем. [illegible]
есть опять ~~[illegible]~~

устроить 342
какую-то ловушку
~~[illegible]~~ расстрелять из-
вестное число людей, как
это было проделано 5/VI
1943 с правит. сов. на ст.
[illegible]. Поэтому
~~[illegible]~~ этот выезд в
Минск – всем показался
очень подозрительным. Не имея
абсолютно никакого дове-
рия к нем. вл.; так равно как
как и к сов. полиц.
органам – население
добровольно не яви-
лось в П.Н. бюро труда
[illegible] рабочих для
нем. Бюро труда

Но евр. Б. Бр. совсем
не угадала добровольных
записей, т.к. прекрасно
знала мнение и на-
строение еврейск. масс.
И одновременно с одоб-
значными объявления-
ми, мелькавшими на ули-
цах гетто — они разо-
слали именные тре-
бования нуждающимся прикрепленным.
специалистам строгим
~~родителей~~ и просили
работника — чтобы они
все явились в 8 ч. веч.
в Б. Бюро. Тут-же

было добавлено, что
можно взять с собою
всех членов своей
семьи. Но никто не явился добровольно.
Ночью евр. полиция яви-
лась в квартиры требо-
ванных и арестовала
их. В тайнике пом
бегали евр. полицейские
~~около 1 часу будили~~
с дикт. фонариками
от Вахтера, Мальвин
детишек, как обязаны
были взять вместе
с родителями.
Если напр. требовали
только отца-портного,
то обязаны были уже
взять и мужа и детей

243 ар

Арестованных пере-
дали в Арестный
дом на Лидск. ул.
~~Птач~~ детей разносчиков
Там собрали немн.
около 150 человек.
Большинство арестов-
ванных, однако, были
не простые рабочие
и то б.ч. из подонков
общества. Это сильно
утверждало всех
в предположении,
что тут производ-
ят концентрацию, чтобы
преступных лиц
гетто по приказу
председ. гетто
г. Генса,

244

между его желанием
очистить гетто от опас-
ных для него элемен-
тов. Всю ночь аре-
стованные не спали
и ~~волновались~~ абсурдными
ли своими трагическими
подозрениями. Никто
не сомневался, что их
ведут на убой, как
недавно
~~раньше всех~~ вывезен-
ных из г. Свенцян.
между тем
Знакомые арестован-
ных интересовались
у нач-ка полиции, кроме того
Заверили всячески

что нет вреда в личной
работе, а не смерть
~~н~~ где нибудь подобо-
ге; [illegible]. Бурж[illegible]
труппа о. Бранде, ве-
чать и др. Дербикан[illegible]
успокоительную речь
т. [illegible]. Оранишевич сам
как бригадир и др.
все толково было
доказать возможным
что им ничего не
угрожает. Но им
никто не верил
и ничем не успока-
ивались. ~~Толпа~~ Страх
смерти об'яла

244ар

всех и как [illegible]
распространилась [даже] среди
наиболее спокойных.
Все были на сто-
роже и решили
бороться как и чем
только будет возможно.
Так прошла вся
ночь.
И как велико было
удивление [арестованных] всех, когда
вдруг ~~было~~ им было об'явлено
что все они свободны
что въезд в Минск
отменен. От радости
все плакали, ~~все це-~~
~~ловались~~. Преступ-
ные элементы

244

245 ар

вместе с честными
работниками все же
ловились, ~~от радост~~.
Радость была об-
щая.
Первые минуты
никто не верил и
не хотела первыми
войти из камеры.
Но скоро узнали
что это действитель-
ный и радостный
факт и стали
все разошлись
со своими семьями
домой.

246

Что это было за
причина — пока
неизвестно. Одни
говорят, что этот
помогла интервенция
военных немецк.
(инструкции) частей
из которых хотели
забрать в Минск их
специалистов и они не
хотели их отпустить.
Другие говорили, что
это все предприятие
являлось пробой и
средством их ~~от~~ для
приемлемого будущего
вывоза людей на
разстрел, чтобы

Люди уже имели 246 об
больше доверия и
не так уж боялись.
Правду узнали позже.
~~Тогда~~ Все думают –
что теперь кончается.
Пока всё кончилось
хорошо.

30/VI В Гетто сгоняли
д.з. Пацци и обыскивали
всех евр. возвращающихся
с работы – изымали де-
ньги и часы и отни
мали паровки.
Это после Гебитскомиссара
вместо Мурера был
пре. Лакиес, Кип и Китель

2/VII опять сгоняли Гебитска-
миссар и обыскивали
возвращающихся евре-
ев и входящих в Гетто 247
3/VII Гебитскомиссар сгонял
уже утром в 6-7 ч.
Когда евреи шли
на работу. Они нагло
дали пинку Каргину и
„инспектировали“ всех
выходящих из Гетто
26/VI в субботу с лесной разработ-
ки лагеря „Сорок Татар“
наход. в 16 км. от Вильно
явились несколько ~~4~~ чел. молодых
людей убежавших
из Белой Ваки, где
евр. рабочие из вил. Гетто
в числе около 350 ч.

247 ар

работавших при добыче
торфа. За ними гнались
вооруженные [illegible] винтовками
мадьярские солдаты.
1 польский рабочий К. ~~Ф.~~
которому было передана
эксплоатация этих
торф. болот. Мадьяры
преследовали убегающ
их в лес евреев, стре
ляли в них, но види
мо не попали и
боясь далеко пускаться
за ними в лес верну
лись обратно. Кто-
то не поймав их. Через
[illegible] свободных [illegible]
На следующий день
в имении Беньковака [?]

248

учителя из Дишково [?]
из Устиновых ~~[illegible]~~
~~[illegible]~~ и прове
ли след. экзекуцию.
Все работавшие там евреи
~~300 человек~~ были раз
делены (в ряды 2 группы)
по 5 человек и каждо
го 5-го застреливали
~~по особому списку соста~~
~~вленному [illegible] Таландик~~
Таким образом они были
убиты 68, в том числе
8 детей и 10 женщин.
Эта экзекуция была
произведена как кру
говая порука за убе
жавших с работ евреев.
Сколько молодых
работающих по
желавших спастись от
неимоверно тяжелых
условий жизни и [illegible]

ших ушли в лес к пар[тизанам]
лучше умереть от голо-
да и вшей, чем мучить-
ся на тяжелых работах
у немцев. Немцы считали
что евреи убегают к парти-
занам и в гетто было
также объявлено (в стен-
ной газете) что бы никто
не убежал из гетто,
т.к. его поимка повлечет
тяж. последствия для всего
гетто.

6/VII Была группа
симфонич. оркестра
на смот. пришел
руков. гестапо (S.D.) г. Кибель

Он просил играть
джаз и непре-
менно англий-
ских композиторов.
Эту игру Кох [illegible]
по получ. в мас.
~~[illegible] в Горд~~
оркестра. Через
неск. час. он
пришел с 2-мя
е. товарищами и
внимательно при-
слушивались к
концерту и даже
аплодировали.
На след. день
он ~~[illegible]~~ прислал
2 саксафона
и 1 флейту в пода-
рок евр. оркестру

Шчар

~~Ни один ... в [illegible]~~
~~[illegible]~~
~~[illegible]~~ Говорят
что он „Кино-актриса“.

8/VII. В [illegible] начались обыски денег и др. ценностей согласно распоряжению [illegible] до 9/VII в 9 ч. веч. Обыски проводит евр. полиция.

Возмутительно и невыносимо [illegible] ни в чем не повинных людей. Забирают [illegible] имущество

2

1) ~~[illegible]~~ [illegible]

3) [illegible] אין (פּוילן 1941) די 1943

2) ~~[illegible]~~

3) [illegible] פון [illegible] אין ווילנע

4) ~~[illegible]~~

5) [illegible]

6) [illegible] 1941.

I

איך האב געווען אפטע

טאן נאך אין [illegible] און פארגעסן

צום אנדער, [illegible]

אויף צו [illegible]

וואס נישט [illegible] ווערן

דאס איז [illegible] אין דעם

[illegible]

[illegible]

250

געטאָ קאַטשיקן

» װי פֿאַבזשאַ אין דיקטע

פֿאַמיליע ? « װעט זײַן

װאָס פּרעמיען לערנען זײַן

צו [illegible]

דער קאַפּ איז פֿאַרויס [illegible]

געװאָרן פֿון קליינע [illegible]

צו אין גרעסערן און גאַנצן

און פֿון מורא פֿאַר דער

[illegible]

פֿאַלן איבער א האַלבע װעלט

דער שרײַבער פֿון באַלזאַק

[illegible] איז ניט קיין אויסטאָרי

[illegible] זײַן פֿאַק, אַבער

ער האָט [illegible] צוק [illegible]

זײַן [illegible]

[illegible]

251

און געשריגן האָט ער

דאָס (װאָרט) [illegible] ווי א

פֿאָלק־שרײַבער ווי א פֿאָלקס[illegible]

מענטש וואָס פֿאַרשרײַבט אַלץ

וואָס ער זעט אין הײַנט

[illegible] אָפּשרײַבער

[illegible] אָבער

דאָס [illegible] ווי

„אַ [illegible]“ פֿון

געטאָ־לעבן און פּראָבלעמען

אין געשיכטע־שרײַבער

II + מיר אַלע און אַלץ וואָס

[illegible]

~~[illegible]~~

[illegible] — [illegible]

פֿון אַלץ [illegible]

אין [illegible] (גאַנץ [illegible])

[illegible]

Друг мой, брат мой, 251
усталый страдающий брат,
Кто б ты ни был, не
падай душой:
Пусть неправда и зло
полновластно царят
Над омытой слезами
землей,
Пусть разбит и поруган
святой идеал
И струится невинная
кровь: —
Верь, настанет пора —
и погибнет Ваал,
И вернется на землю
любовь!
Не в терновом венке,
не под гнетом цепей,
Не с крестом на сог-
бенных плечах, —

252
В мир придет она в
силе и славе своей,
С ярким светочем
счастья в руках
И не будет на свете ни
слез, ни вражды,
Ни безкрестных могил
ни рабов,
Ни нужды, беспросветной,
мертвящей нужды,
Ни меча, ни позорных
столбов.
О, мой друг! Не мечта
этот светлый приход,
Не пустая надежда
одна:
Оглянись, — зло вокруг
чересчур уж гнетет,
Ночь вокруг черес-
чур уж темна!

252 ар

Мир устанет от мук,
Захлебнется в крови,
Утомится безумной
борьбой
И поднимет к любви
к беззаветной любви
Очи, полные скорбной
мольбой

Вавеса Офремина